

FINANSMARKEDSFONDET

Sluttrapport

Sendes per epost til prosjektets kontaktperson for rapportering. Forutsettes undertegnet av prosjektleder og prosjektansvarlig.

Prosjektnummer	336631
Prosjekttittel	Lærebok i personlig økonomi på samisk for elever i grunnskolen og vgs.
Prosjektleder	Roger Loen
Kontraktspartner	Calliid Lagadus
Prosjektperiode	2021 - 2024

	Ja	Nei
Er resultatene i hovedsak i samsvar med hva som var angitt i prosjektbeskrivelsen?	Ja	
Har fremdriften i prosjektet vært som forutsatt i avtaledokumentet?		Nei
Er det vesentlige avvik mht prosjektkostnader og/eller -finansiering?	Ja	
Er det andre vesentlige avvik i forhold til hva som var forutsatt i avtaledokumentet?		Nei

Kommentarer:

Translasjonskostnadene har økt med cirka 33 prosent.
I tillegg har KPI økt med cirka 15 prosent fra søknaden ble innvilget.

Sammendrag: Kort beskrivelse av hva som er oppnådd og hvilken betydning/verdi dette har hatt eller ventes å få for kontraktspartner.

Økt fokus på betydningen av en ryddig og oversiktlig personlig økonomi for unge mennesker.

Resultater: Hvilke resultater ble oppnådd? Hvordan er og/eller planlegges resultatene utnyttet? Hvilken betydning har prosjektet hatt eller ventes å ha for kontraktspartner?

Det er blitt utviklet en elektronisk lærebok med tilhørende nett-baserte ressurser som er fritt tilgjengelig. Forlaget har fått tillatelse til senere å utnytte manus vederlagsfritt på samisk.

Policyimplikasjoner og -relevans: Er det noen resultater fra prosjektet som kan ha policyimplikasjoner og/eller vurderes som policyrelevante?

(Skriv her)

Rapporter og publikasjoner:

Link til nettsiden. <https://lagadus.no/mo-lihkostuvvat-ekonomiijain/>

Allmennrettet kunnskapsformidling: Regelverket for Finansmarkedsfondet forutsetter at det – for forskningsprosjekter – skrives en kortfattet presentasjon av prosjektet, i form av en artikkel på inntil fem sider, hvor (resultater av) prosjektet presenteres på en lett tilgjengelig måte. Denne presentasjonen forutsettes å inngå som vedlegg til sluttrapporten.

Ettersendes, skrives sammen med forlaget.

Presseomtale: Kopi av eventuell presseomtale av prosjektet forutsettes vedlagt sluttrapporten.

Ettersendes, er ikke klar fra forlaget.

Kontraktspartners sluttvurdering: I hvilken grad svarte prosjektet til de forventninger som opprinnelig ble lagt til grunn? I hvilken grad har prosjektet bidratt til Finansmarkedsfondets formål om økt kunnskap om og forståelse for finansielle markeds virkemåte, samt større innsikt og bevissthet med hensyn til etikk på finansmarkedsområdet? Er det andre forhold eller erfaringer kontraktspartner ønsker å informere om?

(Skriv her)

Det har til nå ikke vært utarbeidet tilsvarende på samisk og vil være til stor hjelp for forståelse av privatøkonomiske emner. Etter forlagets syn vil dette være til stor hjelp, ikke bare for hovedmålgruppen

som er skoleelever, men også for andre som ønsker en grunnleggende innføring i privatøkonomi uansett alder.

Økonomi:

Utgifter (1000 kroner)			Inntekter (1000 kroner)		
	Budsjett	Regnskap		Budsjett	Regnskap
Administrasjon/prosjektledelse	50.000	80.000	Finansmarkedsfondet	355.000	355.000
Andre personalkostnader		10.000	Andre offentlige midler		
Innkjøpte tjenester	130.000	250.000	Finansiering fra utlandet		
Utstyr	0	0	Egne midler		
Andre kostnader	175.000	70.000	Andre private midler		
Sum	355.000	410.000	Sum	355.000	410.000

Finansmarkedsfondet kan kreve at prosjektansvarlig legger frem et mer detaljert prosjektregnskap, og kan også kreve revisorattestasjon av regnskapet.

28. februar 2024	Roger Loen	Roger Loen
Dato	Prosjektleder	Prosjektansvarlig

Ekonomiija sámegillii

Økonomi på samisk

Lea go dus miella ja dárbu bargat alccet nana ekonomiija ja olahit ekonomalaš frijjavuođa? De lea aiddo dát girji heivehuvvon dutnje! Mii almmuhat ČálliidLágádusa neahttasiidui sámegillii ođđa girjji. Girji lea persovnalaš ekonomiija birra, ja lea sihke nuorra oahppiide, studeanttaide ja juohkehažžii gii dárbbasa buriid rávvagiid.

Ráhkát alccet bistevas rievdadusaid. Girjjis gávnnat rávvagiid ja fuomášumiid mat veahkehit du rievdadit iežat ekonomalaš dábiid ja hukset alccet nana ekonomalaš vuodu. Lávke ere ruđalaš huššain, guorahala diehtomielalaččat ruhtageavahemiid ja fuobmá mo sáhtát unnidit ruđalaš hušša, seammás go hukset buffara vuorddekehtes goluid várás.

Dás gávnnat maid investeremii vuodđoprinsihpaid, gávpebáhpiriid ja opmodagaid rájes kryptoruđaid rádjái. Dasto maddái mo sáhtát oažžut ruđaid bargat iežat ovddas. "Mo lihkostuvvat ekonomiijain" lea ráhkaduvvon dutnje gii háliidat duddjot alccet buoret ekonomalaš áddejumi, ja maid don dárbbasat go áiggot hábmet boahteáigái ekonomalaš sihkarvuoda!

Har du for lyst til og behov for å oppnå en sikker personlig økonomi og økonomisk frihet? Nettopp for å oppnå dette er denne boka til hjelp for deg! Vi publiserer på ČálliidLágádus sin nettside en ny bok på samisk. Boka er om personlig økonomi og er laget for unge elever og studenter og for alle som har behov for gode råd.

Lag for deg selv varige endinger. I boka finner du råd og tips som kan hjelpe deg å endre dine økonomiske handlinger og etablere et trygt grunnlag for egen økonomi. Ta steget bort fra økonomisk stress, undersøk bevisst ditt forbruk og lær hvordan du kan redusere stress forårsaket av din bruk av penger samtidig som du bygger deg en buffer for framtidige utgifter.

Her finner du også grunnprinsippene ved investeringer, om handel med papirer og eiendom og om kryptovaluta. Og selvfølgelig om hvordan du kan få pengene til å arbeide for deg. Boka er laget for deg som trenger øket kunnskap og bedre økonomisk forståelse. Dette trenger du når du for deg selv skal lage en sikker framtidig økonomi!

NB! Denne publikasjonen er kun på samisk!

Girji lea nuvttá geavaheaddjái. Fertet gal dáhttut lágádusas čujuhusa gos gávnat girjji.

Boka er til fri bruk! Du må med forlaget om lenke der du kan finne boka!

ISBN

Ruhtadeaddji

ČálliidLágádus almmuhan ovttas R Loen Consulting fitnodagain,

Mo lihkostuvvat ekonomiiain

Ollu nuorat fárrjeit sierra manjil joatkkaskuvlla. Muhtumat fárrjeit go áigot studeret, go leat barggus ja háliidit sierra ássat. Earát háliidat fas orrut guhkebuš ruovttus ovdal go fárrjeit.

Beroškeahhtá das maid vällješ, de dárbbasa oahpásmuvvat persovnnalaš ekonomiiain lassin dasa maid skuvllas oahppá.

Mángasiidda sáhtá leat lossat beassat viessomárkanii. Gažaldat lea, galgágo láigohit dahje oamastit? Mii gánnáha oanehis ja guhkes áiggi vuollai?

Dasto bohtet mángasat várra háhkat biilla, muhtumat ožžot kredithtakoartta ja earát fas váldet geavahusloana.



Muhtimat šluđut mákset rehkegiid ja oažžut inkásso gáibádusa.

Dán neahttabáikki ulbmil lea addit geavaheaddjái oahpásmuvvama persovnnalaš ekonomiiain. Viidáseappot doaibmá neahttabáiki maiddái diehtobuvttus vai buoremus vejolaš ekonomalaš mearrádusat dahkkojuvvojit.

Muhtumat dáidet oaivvildit ahte muhtun fáttát leat beare viidát, ja earát fas oaivvildit ahte muhtun fáttáid livččii sáhttán giedahallat vuđoleappot. Beroškeahhtá das lea dát neahttabáiki jurddašuvvon veahkkereaidun.

Lea dehálaš muitit ahte muhtin dain ekonomalaš mearrádusain, maid dál dagat, sáhttet addit váikkuhusat guhkit áigái ovddasguvlui, mii guoská ruhtadillái ja doaibmanfriddjavuhtii.

Danin lea dehálaš ráhkkaniit nu bures go vejolaš daid välljenvejolašvuodaide mat leat.

Roger Loen
ođđajagimánnu 2024.

Viečča girjji
dáppe